三大華貴栢文出租

Bosa Bros
BUILDING A REPUTATION FOR QUALITY
保沙兄弟栢文聲譽高，質料最好。
4585 E. Hastings St. Burnaby,
PHONE 291-0621

浦蘭花園公寓
位于本尼比

NEW!
DROP IN AND SEE WHY WE ARE SO PROUD OF OUR ENDEAVORS.
BRENT GARDENS — BURNABY
4353 HALIFAX ST.
Walk to Brentwood Mall from your 1 or 2 BR. apt. containing 3 quality appl., draped, carpeted. Secured parking. Adult oriented.
Centrally located with easy access to downtown by bus. An added touch — a bavarian clock compliments the garden courtyard. Last but not least,
TENNIS ANYONE?
DISPLAY STE. OPEN 10 a.m.-6 p.m.
CAL 291-8616

邦地利栢文
位于本尼比

BOUNDARY VIEW APTS.
BURNABY
3700 E. HASTINGS
Superior, spacious 1 & 2 BR. ste. Enhanced by a magnificent view. 3 top grade appl., carpets & drapes. Secured parking. Adult oriented.
DISPLAY STE. OPEN 12-6 p.m.
CAL 298-6021

詩打森林公寓
位于梳利

SURREY
CEDAR GROVE
15288 — 100th Ave.
5 min. to Guildford Shopping Centre. Spacious 2 bdrm. apts. Stove, fridge, dishwasher drapes, w/w, secured u/g parking. No pets please.
581-4760

BUILDING A REPUTATION FOR QUALITY
Bosa Bros
291-0621

ROOFMASTER 235
屋背面，最新圖案
保養最好，(15年)

HEAT MIRROR® WINDOWS.
廿一世紀反熱窗門.
代申請電力公司750元貸款.

FASCIA - GUTTERS -
容量多水澗，省錢美觀，
20年保養.

裝置外牆板，美觀舒暢，
四十年保養.

esclad vinyl siding...
Esso CHEMICALS

舊屋變新屋 搵
- 擴建房屋
- 內外翻新
- 承建一
- 高尚屋宇

存貨過剩大減價
vinyl siding... 外牆板
雙重玻璃窗一律八五折
請直接同蔡先生接洽

AUTHORIZED ESCLAD VINYL SIDING DEALER AND OTHER FINE BUILDING PRODUCTS.
FINANCING AVAILABLE
Western Home Consultants
A Division of Westerior Industries Ltd.
1604 - 4266 Grange St. Burnaby, B.C. V5H 1P1
438-5953

威岸建築

日光溫室與廻廊
設計專造專家兼營庭院中棚廠及一切設備

欲提高生活享受，只須些少花費，經由敝公司用上乘可靠材料依您之愛好設計製成日光溫室或廻廊，從此一家溫馨，和樂致祥！

CANWEST GLASS LTD.
低陸平原各埠，免費到府上估價。幸勿客氣，請即電 270-7757

本店營造浴缸玻璃門，鏡子、雙層玻璃窗簾窗等。

ANOLA PLACE — BURNABY
2041 BELWOOD AVE.
OPEN FOR INSPECTION BY APPT. ONLY
READY FOR OCCUPANCY JUNE 1
1 & 2 BRs. feature extra large balconies, w/planters, panoramic double glazed windows, 3 top of the line appl., carpets and drapes.
4 — 2 BR & den, 2 storey penthouses w 5 appl., 2½ baths, fireplace, spiral staircase, built-in bar & gardens.
Conveniences consist of pool, party room, store & good bus routes.
Call 299-8941

安那拉大栢文陸續出租
一張床及兩張床房，有大晒棚，大型雙玻璃窗，三套電器用具，地氈及布簾，另有四個雙床房大廳，並有兩層高雅房，五套電具，兩大浴身室，牆壁暖爐，酒巴及花園，游水池，會客廳，位近巴士及商店。

餐館出讓
PRINCE RUPERT(片士魯別埠)B.C.省市中心現西餐館，可做中西餐，全酒牌，座位一百二十。大有前途。開價三萬九千元。由上午十時至晚間十一時請電：
112-627-1666
或電：112-624-4707。

平價市場
專營各種新舊傢俬，款式包羅萬有，價錢最平，可代客送貨
希士定西街一二〇至一四〇號
電話：六六九—一二九五

奉報廣告效力宏大

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
鄭耀明
Gilbert Ming Chang
公司：438-8161
住家：874-6374

▲雲飛街VIMY CRESCENT，卅五年屋，土庫完成，有景睡，標準地，只取九萬八。
▲NAPIER近乃磨街，二房，土庫完成，33×122翻新好，只取九萬八。
▲英皇道二八四七號，街角地，可變C-2區，價十二萬五。
▲廿九近雲飛街，七年屋，地50×110，千四呎面積。
▲近魯拔街夾英皇道，翻新光猛屋，標準地，只取八萬五。
▲十三近菲沙街，四單位屋，月收多過支出，三萬首期就結。

DOGWOOD REALTY
PHILIP CHEUNG
張兼立
公司：876-8841
住家：274-7610

◎東區新屋五房，二廳二廚，雙車房，近商場学校巴士，開價十六萬餘，有商量。
△2049東45街，上層三房，土庫二房一廳，六年新，屋主急賣。請快！
△列治文　屋數間，請來電查詢。

免費估價，住宅，生意，栢文

BLOCK BROS.
王震偉 David Wong
667-4866 直接傳呼機
bus. 321-6881
res. 261-6054 (24小時)
5842 Cambie Street, Vancouver, B.C.

▲西區靚屋近甘比同五十四，三大睡房複式型屋，有主人房浴室(兩件頭)，土庫完成，近學校同高爾夫球場，交通便，地56.5×117.94，開價二十八萬五千。
▲二八街近菲沙，兩大睡房單房屋，有土庫，木板地，風景好。地40.5×143.5，價只九萬五千。
▲東區，五年新上下層孖屋，三大睡房，主人房有兩件，每月可收租千。
▲雲頭每層乘便睡十，房雲東點有未完區九後成，廁及高廿九巷土街萬房庫近九，，，魯千地近學，三拔，地三正點交層兩交通便每乘一二價

代理買賣地產物業，免費估價

涂念宗
MIGUEL TURCO, M.A.
UNITED REALTY LTD.
公司：736-3831住家：327-7004
▲東區15年屋，三房土庫兩房，標準地，近學校，巴士及公園，十二萬餘即賣。
▲西區WEST END入息屋，投資保值最好，十八萬餘，還價即賣。
▲緬街三層大禮堂，硬木地板，全新消防設備，總面積一萬多呎，三十九萬五。
▲FRASERVIEW兩層翻新屋，五房兩廳46×124地，急賣十四萬五。有價講。
▲東區翻新屋，RT-2，三房兩浴，好景，八萬六。
▲WEST END一房栢文，桑拿泳池，五萬九。
▲東區三年豪華屋，1600呎，59×112地，向南有景，業主可借銀期，十七萬九。
□長期徵求賣家，24小時服務，保證滿意。

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
謝煜贊 Don Quan
公司：438-8161
住家：420-4665

▲雲東區十年新栢文樓，共八組和三組商業舖位，年收租五萬五千元，容易管理，開價四十七萬餘。
▲新盤，跑路街餐館，座位六十七，每日生意三百餘，有發展，業主退休，開價四萬五千。
▲近菲沙街，抵買靚屋，樓上三睡房，樓下三睡房，現收租九百五十，開價十二萬八千五。
▲5698 ABERDEEN，近京士威大街，兩睡房，和土庫租出，開價十一萬零九千。
▲西區兩睡房1127 W. 41街地64×120開價廿萬〇九千。
▲東區一房一廳柏文一組，近交通，只售五萬餘。
▲風景優美名貴海灘住屋2965 POINT GREY ROAD五睡房另土庫有工人套房價九十九萬。

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VAN.
公司：736-3831
Richard Ning 任先生
傳呼機687-7711 #7575

△唐番餐館，京士威夾會拔，五十個座位，開價四萬五。
△唐人街　屋地，37尺，可代建。
△近唐人埠，兩房一廳，土庫完成，地細，開價八萬余。
△西區　屋，有土庫，收千二元租。
△唐人街屋，租地，三房一廳，有土庫完成開價八萬九。
△唐人街五睡房，土庫完成，兩單位，大部份翻新，廿五尺地，有後巷。
◎免費估價，代建新屋

Dogwood Realty
KEN AW 柯其毅
公司：876-8841
住宅：327-1689
中文留話：872-3955

▲域多利夾佐治東，上下各睡房，廚廁，各自門戶出入，全部新油漆，出租自住，試價七萬餘。
▲列治文商業舖位，對面列治文商場，無管理麻煩，投資好機會，價七十萬。
▲高尚住宅位於桑拿詩三十八街近屋街，地大68×127堅固大屋正層約千尺，價廿餘萬，歡迎隨時約看。
▲北本爾比近SPERLING，六年新大屋，正層千八尺，地大66×140土庫大部份完成，試價十八萬餘。
▲唯一市中心MINITUNE修車房，有長期顧客，生意好，有發展前途，勿失機會，價六萬元。
房屋物業，各行生意，免費估價

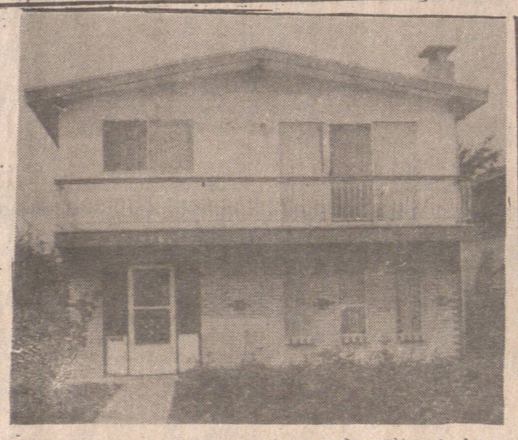
涂念宗 DOGWOOD RLTY 蘇迢毓
多活實業公司
公司電話：876-8841
DAVID TO 325-9506　CLIFF TO 421-3430

免費估價，住宅或商業樓宇，歡迎換屋。
八月新盤

▲雲東域多利夾四十八街，二房標準地，開價九萬餘。
▲雲東四十七街夾菲沙街新樓五房二廚三廁，開價十七萬。
▲雲東喬關里近學校巴士新樓三房兩班牙式，開價十七萬餘。
▲雲東乃磨街十七單位柏文，好收入，開價五十九萬。
▲雲西區二十單位高收入栢文，開價八十九萬。
▲地點好餐館生意出讓，十五萬餘

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
206-200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
◀經營一切房地產買賣生意▶
湯天豪 Howe G. Tong
公司電話：687-7979
住家電話：325-0527

▼新式大屋，位素里區，可看到菲利沙河風景，房，並一廳上層有三睡房二廳，巴地六十六乘二，士來到唐人三，下層有二校睡，地，埠，〇業近學，主，廚本
▼一好商業樓共三間舖位，地寬七十尺乘五〇呎士敏磚建築，，面對大商場，交通必經之道，
▼賣收入約三千元高尚，前途，開價廿六萬五千元。
▼近唐人埠商業樓，地寬廿五尺乘一二尺可經營零售和批發等多種生意，並改建樓，價前途無限現每生意僅
▼本公司免費代客估價一切物業
▼廳一，下層有街夾廿八一廳，上層二睡房二廳，百九十元學校，交通，
▼靚屋位乃街夾廿八一廳，上層二睡房二廳，百九十元學校，交通，
▼開窗，每月收租共八窗，熱水暖氣設備。
▼好入息孖屋，位菲里沙街京士威及下層有二睡房一廳，
▼上層三睡房二廳，下層有二睡房一廳，
▼減價出售廿四萬九千元。
▼全新孖屋，位本拿比南邊百貨公司，每邊有三睡房二廳，自己庫士，高爽，以幫助銀行付款
▼唐人埠雙連屋，約六年新，上層有三睡房二廳，土庫全部裝修，適合大家庭，開價八萬九千元。
▼中型士多生意出售，每年營業額約六十萬元，多銷售煲菜生菓，全新設備，位旺盛市區，人山人海，前途極好，開價十三萬九千元。


三年新屋雙層玻璃窗，樓上三睡房二廳，主人房有廁所，樓下二睡房一廳，共三套水廁，近域多利街夾四十一街，交通學校商場樣樣方便，開價十五萬五千元。

傅孫哲 CAP FU
667-0809
中文傳呼機
住：669-6152

陳栢良 LEO CHAN
667-0868
中文傳呼機
住：274-0385

投資移民　實業出售　請查詢

▲菲沙夾百老匯街，翻新上下孖屋，另土庫一廳一房，九萬九。
▲緬夾六十街，果舖連實業，前舖後居，入息好，急賣。
▲旺區商業樓兩層已出全租出，急賣。
▲緬街五年新餐館連地出售。
▲列治文靚區光猛吉屋有土庫。
▲數間果舖位緬街及二埠生意額高，業主離埠平賣，售價二萬元起。
▲吉屋位二十街夾緬，標準地，方便出入，唐人埠，價九萬餘，勿失良機。
▲七萬餘東區吉屋有土庫，業主急賣。